

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 25 юни 2012 година

относно позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП, по отношение на изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

(2012/341/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 100, параграф 2, във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство⁽¹⁾, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XIII към Споразумението за Европейското икономическо пространство⁽²⁾ („Споразумението за ЕИП“) бе изменено с Решение № 90/2011 на Съвместния комитет на ЕИП от 19 юли 2011 г.⁽³⁾, по силата на което Регламент (ЕО) № 1008/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно общите правила за извършване на въздухоплавателни услуги в Общността⁽⁴⁾ беше включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Чрез включването на Регламент (ЕО) № 1008/2008 в Споразумението за въздухоплавателни услуги между Европейската общност и Конфедерация Швейцария бе установен същият режим между Съюза и Швейцария по отношение на швейцарските въздушни превозвачи и на тези от Общността⁽⁵⁾.
- (3) Чрез включването на Регламент (ЕО) № 1008/2008 в Конвенцията за създаване на Европейската асоциация за

свободна търговия (Конвенцията от Вадуц)⁽⁶⁾ бе установен същият режим между Швейцария и държавите от ЕИП-ЕАСТ по отношение на швейцарските въздушни превозвачи и на тези от ЕИП-ЕАСТ.

- (4) Поради това приложение XIII към Споразумението за ЕИП следва да бъде изменено, за да се предостави на швейцарските въздушни превозвачи правото да извършват въздухоплавателни услуги от държава членка на Съюза до държава на ЕИП/ЕАСТ и обратно.
- (5) Позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП следва да се основава на приложения проект на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП по предложеното изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 25 юни 2012 година.

За Съвета
Председател
C. ASHTON

⁽¹⁾ ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6.

⁽²⁾ ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3.

⁽³⁾ ОВ L 262, 6.10.2011 г., стр. 62.

⁽⁴⁾ ОВ L 293, 31.10.2008 г., стр. 3.

⁽⁵⁾ Решение № 1/2010 на Съвместния комитет за въздушен транспорт на Общността и Швейцария от 7 април 2010 г. (ОВ L 106, 28.4.2010 г., стр. 20).

⁽⁶⁾ Решение на Съвета на ЕАСТ № 1/2012 от 22 март 2012 г.

